

إنو فست ش.م.ب.

تقرير هيئة الرقابة الشرعية
القواعد المالية المرحلية
الموحدة المختصرة

٣١ مارس ٢٠١٧ (مراجعة)

٤٨٨٤٨ الصادر في ١٨ يونيو ٢٠٠٢

رقم السجل التجاري

أعضاء مجلس الإدارة

- رئيس مجلس الإدارة خالد سعود السنعوسي
- نائب رئيس مجلس الإدارة فريد سعود الفوزان
- عضو مجلس الإدارة بشار ناصر التويجري
- عضو مجلس الإدارة بدر خليفة العدساني
- عضو مجلس الإدارة يوسف الرشيد البدر
- عضو مجلس الإدارة محمد إبراهيم النغيمش
- عضو مجلس الإدارة عثمان القرishi

الرئيس التنفيذي

مراد رمضان

سكرتير مجلس الإدارة

رياض محمود ملا

أعضاء هيئة الرقابة الشرعية

- رئيس الهيئة الشیخ / د. خالد شجاع العتيبي
- نائب رئيس الهيئة الشیخ / داود سلمان بن عیسی
- عضو الهيئة الشیخ / د. مراد بوضایه

أعضاء لجنة حوكمة الشركات

- رئيس اللجنة فريد سعود الفوزان
- نائب رئيس اللجنة يوسف الرشيد البدر
- عضو خالد سعود السنعوسي
- عضو محمد إبراهيم النغيمش
- عضو الشیخ / داود سلمان بن عیسی

أعضاء لجنة التدقیق

- رئيس اللجنة بدر خليفة العدساني
- نائب رئيس اللجنة بشار ناصر التويجري
- عضو عثمان القرishi

أعضاء لجنة الترشیح والمكافآت

- رئيس اللجنة خالد سعود السنعوسي
- نائب رئيس اللجنة فريد سعود الفوزان
- عضو يوسف الرشيد البدر
- عضو محمد إبراهيم النغيمش

أعضاء لجنة المخاطر

- رئيس اللجنة عثمان القرishi
- نائب رئيس اللجنة بدر خليفة العدساني
- عضو بشار ناصر التويجري

المكتب الرئيسي

الطابق ١٩ ، البرج الشرقي
مرفا البحرين المالي
ص.ب: ١٨٣٤
المنامة
مملكة البحرين
هاتف: +٩٧٣ ١٧١٥ ٥٧٧٧

البنوك

بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب.
بنك الإنماء ش.م.ب.
بيت التمويل الكويتي (البحرين) ش.م.ب. (مقلة)
بيت التمويل الكويتي (الكويت) ش.م.ك. ع.
بنك يوبيان (الكويت)
المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب.
بنك البركة الإسلامي ش.م.ب. (مقلة)
مصرف السلام، البحرين ش.م.ب.

مدّقق الحسابات

إرنست و يونغ
ص.ب: ١٤٠
طابق ١١ - البرج الشرقي
مركز البحرين التجاري العالمي
المنامة، مملكة البحرين

مسجلو الأسهم

كارفي كمبيوترشير ذ.م.م.
برج الزامل، مركز المنامة
ص.ب: ٥١٤
المنامة
مملكة البحرين

الشركة الكويتية للمقاصلة ش.م.ك.
ص.ب: ٢٢٠٧٧
الصفاة ١٣٠٨١
دولة الكويت

بسم الله الرحمن الرحيم

تقرير هيئة الرقابة الشرعية بشأن أنشطة إنفوجست ش.م.ب
عن فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2017

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين وبعد،،،

إلي الأخوة/ مساعمي شركة إنفوجست ش.م.ب. "الشركة"

إشارة إلى قرار تعيننا في الجمعية العامة العادية كهيئة رقابة شرعية "الهيئة" للشركة، وبناءً على اجتماع الهيئة الشرعية المنعقد في دولة الكويت يوم الأحد تاريخ 23 أبريل 2017، وما جاء في محضر اجتماع الهيئة فيه بتعيين علينا تقديم التقرير التالي:

راجعت الهيئة المبادئ، والعقود المتعلقة بالمعاملات، والطلبات المقدمة من قبل إدارة الشركة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2017، بعد عرض المدقق الشرعي لدى الشركة أعمال الشركة للفترة المذكورة، وقارنتها بما تم إصداره من فتاوى وأحكام.

تفق مسؤولية التأكيد من أن الشركة تعمل وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية على الإدارة، أما مسؤوليتنا فتنحصر في إيهام رأي مستقل بناءً على مراجعتنا لعمليات الشركة وفي إعداد تقرير لكم.

لقد قمنا بتتفيد وتخطيط مراقبتنا من أجل الحصول على جميع المعلومات والإيضاحات التي نراها ضرورية من أجل تزويدنا بدليل كافٍ لتوفير تأكيد معقول يبين أن الشركة لا تخالف قواعد ومبادئ الشريعة الإسلامية.

وفي رأينا:

أن العقود والمعاملات المبرمة من قبل إدارة الشركة خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2017 التي قمنا بتتفيدتها ومراجعتها توافق مع قواعد ومبادئ الشريعة الإسلامية.

هذا وقد اعتمدت الهيئة البيانات المالية، ووجنتها مقبولة شرعاً، وقد تم إعداد تقرير الهيئة بناءً على البيانات التي وفرتها الشركة.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين وصلى الله على ميدانا ونبينا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.

فضيلة الشيخ الدكتور / خالد شجاع العتيبي
رئيس الهيئة

فضيلة الشيخ / داود سلمان بن عيسى
نائب رئيس الهيئة

فضيلة الشيخ الدكتور / مراد بوضایه
عضو الهيئة

تقرير مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة إنوفست ش.م.ب.

المقدمة

لقد قمنا بمراجعة القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي المرفقة لإنوفست ش.م.ب. ("الشركة") وشركاتها التابعة (المشار إليهم معاً "المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٧ ، والقوائم المرحلية الموحدة للدخل والتغيرات في حقوق المالك والتدفقات النقدية ومصادر واستخدامات أموال صندوق الأعمال الخيرية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والمعلومات الإيضاحية. إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً للسياسات المحاسبية المفصح عنها في إيضاح ٢ هو من مسؤولية مجلس الإدارة. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير ختامي حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي للمراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق مستقل عن المؤسسة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية استفسارات من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وإجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة هو أقل بكثير من نطاق التدقيق الذي يتم عمله حسب معايير التدقيق الدولي وبالتالي لا يمكننا ذلك من الحصول على تأكيدات حول إطلاعنا على جميع الأمور الهامة التي قد نتعرف عليها خلال عملية التدقيق. لذا، فإننا لا نبني رأي تدقيق.

الخاتمة

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً للسياسات المحاسبية المفصح عنها في إيضاح ٢.

برانست و يونج
٢٥ أبريل ٢٠١٧
المنامة، مملكة البحرين

مراجعة
٣١ ديسمبر
٢٠١٦
ألف
إيصال
دولار أمريكي

مراجعة
٣١ مارس
٢٠١٧
ألف

إيصال
دولار أمريكي

الموجودات

٤٠,٠٦٦	٣٨,١٦١	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك
٣٨,٢٣٧	٤١,٦٦٨	٥	ذمم مدينة
٩,٢٤٦	٩,٢٧٥	٦	ذمم مدينة من حقوق إيجار استثمارات عقارية
١٨,٩٨٣	١٩,٧٦٣	٧	استثمارات
٩١,٦٢٩	٩١,٦٦٤	٨	استثمارات في مشروع مشترك وشركات زميلة
٤١,٥٦٤	٤١,٣١٨	٩	استثمارات عقارية
١٦,٠٩٠	١٦,٢٨٩	١٠	ممتلكات وألات ومعدات
٧,٠٤٠	٧,٣٣١	١١	موجودات أخرى
٢٦٢,٨٥٥	٢٦٥,٤٦٩		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملك

١٠٨,٣٢٣	١١٠,٩٧٨	١٢	المطلوبات
١٦,٤٠٨	١٥,٥٣٩	١٣	ذمم دائنة
١٢٤,٧٣١	١٢٦,٥١٧		تمويل من بنك
١١٤,٦٠٤	١١٤,٦٠٤		مجموع المطلوبات
(٦٥١)	(٦٥١)		
١١٣,٩٥٣	١١٣,٩٥٣		
١,٤١٣	١,٤١٣		حقوق الملك
٩,١١٨	٩,٩٥١		رأس المال
١٢٤,٤٨٤	١٢٥,٣١٧		محسوم منه: أسهم خزانة
١٣,٦٤٠	١٢,٦٣٥		
١٣٨,١٢٤	١٣٨,٩٥٢		
٢٦٢,٨٥٥	٢٦٥,٤٦٩		

مراد رمضان
الرئيس التنفيذي

خالد سعود السنعوسي
رئيس مجلس الإدارة

للثلاثة أشهر المنتهية في

٣١ مارس

٢٠١٦ ٢٠١٧

ألف ألف

إيصال دolar أمريكي دolar أمريكي

			الدخل التشغيلي
			صافي الدخل من عقود المقاولات
			دخل من استثمارات عقارية
			دخل من الاستثمارات
			أتعاب خدمات الإدارة والخدمات الأخرى
			صافي حصة الشركة من دخل / (خسارة) ناجمة عن استثمارات في مشروع
			مشترك وشركات زميلة
			دخل آخر
			مجموع الدخل التشغيلي
١,٥١٨	٢,٩٢٨		
١,٣٥٩	١,١٤١	١٤	
٨٦٨	-		
٦٦٠	٢٤٠		
(١٤٥)	٣٥	٨	
٨١٤	٢٢١	١٥	
٥,٠٧٤	٤,٦٦٥		

المصروفات التشغيلية

تکاليف الموظفين

مصروفات عمومية وإدارية

تکاليف التمويل

مصروفات متعلقة بالممتلكات

استهلاك

مجموع المصروفات التشغيلية**صافي الربح التشغيلي**

استردادات من ذمم مدينة مضمحة

الربح للفترة

العائد إلى:

حقوق مساهمي الشركة الأم

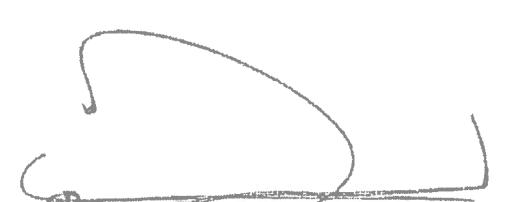
حقوق غير مسيطرة

النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (سنوات أمريكية)

٣,٢٠٥ ٨,١٨٤

(٤) (٥)

١,١٣ ٢,٨٧ ١٨



مراد الرمضان
الرئيس التنفيذي



خالد سعود السنعوسي
رئيس مجلس الإدارة

الحقوق العائدة إلى مساهمي الشركة الأم

احتياطيات			
مجموع حقوق الملك	احتياطي	رأس المال	أسهم خزانة
١٣٨,٩٥٢	٦٦٦	٦٦٦	-
(٥)	(٧,٩٧٧)	(٧,٩٧٧)	-
٨,١٧٩	٨٤,١٨١	٨٤,١٨١	-
<u>١٣٨,٩٥٢</u>	<u>١٢٥,٣١٧</u>	<u>١٢٥,٣١٧</u>	<u>-</u>
١٣١,٩٢٣	١٧,٥٦٨	١٧,٥٦٨	-
١٣٣,٣٥٥	١١,٤٤,٥٥٥	١١,٤٤,٥٥٥	-
(٥٠)	(٧٧٧)	(٧٧٧)	-
٨,١٧٩	٨٤,١٨١	٨٤,١٨١	-
<u>٨,١٧٩</u>	<u>٨٤,١٨١</u>	<u>٨٤,١٨١</u>	<u>-</u>
٦٦٦	-	٦٦٦	-
١٣٨,٩٥٢	١٣٨,٩٥٢	١٣٨,٩٥٢	-

استرجاع توزيعات إلى أموال صندوق الأعمال الخيرية

أرباح أسهم مدفوعة (إيجاص)

الربح للالف

في ٣١ مارس ٢٠١٧

في ١ يناير ٢٠١٧

محول إلى الاحتياطيات*

الربح للالف

في ٣١ مارس ٢٠١٦

* خلال سنة ٢٠١٦، بناءً على موافقة من وزارة الصناعة والتجارة والسياحة بموجب الخطاب المؤرخ في ٥ أبريل ٢٠١٦، قالت المجموعة بمقاصدة خسائرها المترافقية البالغة ٥٥ مليون دولار أمريكي مقابل علاوة إصدار الأسهم والاحتياطي القانوني.

تشكل الإضافات المرفقة من ١ إلى ٢٣ جزءاً من هذه القائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		٢٠١٦	٢٠١٧	مصدر أموال صندوق الأعمال الخيرية
		ألف	ألف	دولار أمريكي دولار أمريكي
٦٢٦	٦٢٦			أموال صندوق الأعمال الخيرية غير الموزعة في بداية الفترة
-	(٦٢٦)			استرجاع توزيعات إلى أموال صندوق الأعمال الخيرية
-	-			مساهمات من قبل الشركة
٦٢٦	-			مجموع مصادر أموال صندوق الأعمال الخيرية خلال الفترة
				استخدامات أموال صندوق الأعمال الخيرية
				مساهمات لأغراض خيرية
				مجموع استخدامات أموال صندوق الأعمال الخيرية خلال الفترة
٦٢٦	-			أموال صندوق الأعمال الخيرية غير الموزعة في نهاية الفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

للثلاثة أشهر المنتهية في
٣١ مارس

٢٠١٦ ٢٠١٧

ألف ألف

إيضاح دولار أمريكي دولار أمريكي

٣,٢٠١ ٨,١٧٩

الأنشطة التشغيلية

الربح للفترة

تعديلات للبنود التالية:

استهلاك

صافي حصة الشركة من (دخل) / خسارة ناجمة عن استثمارات في
مشروع مشترك وشركات زميلة
خسارة محققة من بيع استثمارات
مكسب من بيع استثمارات عقارية
استردادات من الديون المدينة المضمونة

٤٢٥ ٤٠٠ ١٠

١٤٥ (٣٥) ٨
(٨٦٨) -
(٩٩٢) (٧٧٢) ١٤
- (٦,١٣٤)

١,٩١١ ١,٦٣٨

(٧,٥٥٩) ٧,٣٨٠
(٢,٠٧٥) ٦,٥٨٦
(٤,٠٦١) (٢٩)
- (٢٩١)
- ٣,٢٨١

(١١,٧٨٤) ١٨,٥٦٥

صافي النقد من (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الاستثمارية

مقوضات من بيع استثمارات عقارية
شراء استثمارات متاحة للبيع
شراء ممتلكات وألات ومعدات
شراء استثمارات عقارية
بيع استثمارات في مشاريع مشتركة وشركات زميلة
مقوضات من بيع استثمارات

٤,٢٧٧ -
- (٧٨٠) ٧
(١,٦٠٠) (٥٩٩) ١٠
- (٢,٨٦٥) ٩

٧,٦٩٣ -

٢٦٣ -

١٠,٦٣٣ (٤,٢٤٤)

صافي النقد (المستخدم في) من الأنشطة الاستثمارية

الأنشطة التمويلية

صافي التغير في التمويل من البنك
أرباح أسهم مدفوعة

النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية

صافي التغير النقص في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

معاملات غير نقية:

محول من استثمارات عقارية إلى ذمم مدينة
محول من ذمم مدينة إلى استثمارات عقارية

٩,١٥٣ -

- ٣,٨٨٣

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

١ معلومات عن الشركة والأنشطة

(أ) التأسيس

إنوвест ش.م.ب. ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تأسست في مملكة البحرين بتاريخ ١٨ يونيو ٢٠٠٢ وتعمل بموجب سجل تجاري رقم ٤٨٤٨. بدأت الشركة مزاولة عملياتها التجارية بتاريخ ١ أكتوبر ٢٠٠٢. وموجب شروط عقدها التأسيسي ونظامها الأساسي، فإن مدة الشركة هي ٥٠ سنة، قابلة للتجديد لفترات مماثلة ما لم يتم انتهاء مدتها بحكم القانون أو على النحو المنصوص عليه في عقد التأسيس أو النظام الأساسي. إن عنوان المكتب المسجل للشركة هو الطابق ١٩، البرج الشرقي، مرفأ البحرين المالي، المنامة، مملكة البحرين.

إن الشركة مدرجة في بورصة البحرين وسوق الكويت للأوراق المالية.

تم ترخيص الشركة من قبل مصرف البحرين المركزي كشركة استثمارية تجارية مرخصة ضمن فئة رقم ١ (المبادئ الإسلامية) لتمويل أعمالها وفقاً لقواعد ومبادئ الشريعة الإسلامية ولعمل تحت إشراف وبموجب قوانين مصرف البحرين المركزي.

(ب) الأنشطة

تتمثل الأنشطة الرئيسية للشركة وشركاتها التابعة ("المجموعة") في التالي:

- العمل بصورة مباشرة في مجال الاستثمارات بجميع أنواعها ومنها الاستثمار المباشر والأوراق المالية وصناديق الاستثمار بأنواعها؛
- تأسيس وإدارة الصناديق الاستثمارية بمختلف أنواعها؛
- التعامل في الأدوات المالية في الأسواق المحلية والإقليمية والدولية؛
- توفير المعلومات والدراسات المرتبطة ب مجالات الاستثمار المختلفة للغير؛
- تقديم الخدمات والإستشارات المالية والاستثمارية للغير؛
- تأسيس مشاريع مشتركة في شركات عقارية وصناعية وخدماتية داخل وخارج مملكة البحرين؛
- مزاولة أنشطة المقاولات؛
- العمل في إدارة المراكز التجارية والصناعية والمباني السكنية وتاجير وتطوير وصيانة العقارات؛ و
- أن يكون لها مصلحة في أو أن تشتراك بأي شكل من الأشكال مع الشركات وغيرها من الهيئات التي تزاول أنشطة شبيهة بأعمالها والتي قد تعمل وتعاون معها على تحقيق أهداف الشركة في مملكة البحرين أو خارجها، كما تندمج في الشركات المذكورة أو تشتريها أو تتضمن إليها.

بلغ عدد موظفي المجموعة ١,٠٣٠ موظفاً كما في ٣١ مارس ٢٠١٧ (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ١,٠٧٦ موظفاً).

تم اعتماد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لل ثلاثة أشهر المنتهية ٣١ مارس ٢٠١٧ بناءً على قرار مجلس الإدارة الصادر بتاريخ ٢٥ أبريل ٢٠١٧.

٢ السياسات المحاسبية

١.٢ أسس الإعداد

أعدت القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص "التقارير المالية المرحلية". لا تشتمل القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة لإعداد قوائم مالية موحدة سنوية ويجب أن تقرأ بالتزامن مع القوائم المالية السنوية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦. تم عرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة بالدولار الأمريكي، والتي تعد العملة الرئيسية لعمليات المجموعة. وتم تقرير جميع القيم إلى أقرب ألف دولار أمريكي ما لم يذكر خلاف ذلك.

٣ السياسات المحاسبية

٢.٢ بيان الالتزام

إن السياسات المحاسبية المتبعه في إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك التي تم استخدامها في إعداد القوائم المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ، والتي أعدت وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ("الأيوفي") ومبادئ وقواعد الشريعة الإسلامية المحددة من قبل هيئة الرقابة الشرعية للشركة وطبقاً لقانون الشركات التجارية البحريني وقانون مصرف البحرين المركزي وقانون المؤسسات المالية والدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي (المجلد رقم ٤). وفقاً لمتطلبات ("الأيوفي")، في حال غياب معايير الأيوفي عن بعض العمليات بما في ذلك إعداد التقارير المالية المرحلية، تستخدم المجموعة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ذات الصلة.

٣.٢ أساس التوحيد

تشتمل القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة على القوائم المالية للشركة وشركاتها التابعة. تم استبعاد جميع الأرصدة والمعاملات البينية بالكامل عند التوحيد.

فيما يلي الشركات التابعة الرئيسية للشركة، التي تم دمجها في هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة:

اسم الشركة التابعة	المحفظ بها بصورة مباشرة من قبل الشركة	نسبة الملكية ٢٠١٦	نسبة الملكية ٢٠١٧	بلد التأسيس	سنة التأسيس	شراء وبيع وإدارة وتطوير العقارات
شركة الخليج للتعمير ش.م.ب. (مقلة)*	شركة الخليج للتعمير ش.م.ب. (مقلة)*	%٩٩,٩٨	%٩٩,٩٨	مملكة البحرين	٢٠٠٩	شراء وبيع وإدارة وتطوير العقارات
شركة تعمير لإدارة الممتلكات الخاصة ذ.م.م.*	شركة تعمير لإدارة الممتلكات الخاصة ذ.م.م.*	%٩٩,٠٠	%٩٩,٠٠	مملكة البحرين	٢٠٠٤	الاحتفاظ بأسهم المجموعة نيابة عن موظفيها فيما يتعلق بخطة خيار أسهم الموظفين

فيما يلي الشركات التابعة المحفظة بها بصورة غير مباشرة من خلال شركة الخليج للتعمير ش.م.ب. (مقلة):

المحفظ بها بصورة غير مباشرة من قبل الشركة	مرسى البحرين للاستثمار ش.م.ب. (مقلة)*	نسبة الملكية ٢٠٠٦	نسبة الملكية ٢٠٠٥	مملكة البحرين	مملكة البحرين	تطوير وصيانة وتأجير وإدارة المراكز التجارية والصناعية والمباني السكنية والممتلكات
شركة سيركو إدارة شاملة للمرافق ذ.م.م.*	شركة سيركو إدارة شاملة للمرافق ذ.م.م.*	%٩٩,٠٠	%٩٩,٠٠	مملكة البحرين	٢٠٠٥	إدارة وصيانة العقارات
شركة تامكون للمقاولات ش.م.ب. (مقلة)*	شركة تامكون للمقاولات ش.م.ب. (مقلة)*	%٩٩,٠٠	%٩٩,٠٠	مملكة البحرين	٢٠٠٧	أنشطة المقاولات
شركة تطوير منتجع دانات المحدودة	شركة تطوير منتجع دانات المحدودة	%٦٧,٥٧	%٦٧,٥٧	جزر الكايمان	٢٠٠٨	إدارة وتطوير المشاريع العقارية
تامكون للتجارة ش.ش.و.	تامكون للتجارة ش.ش.و.	%١٠٠,٠٠	%١٠٠,٠٠	مملكة البحرين	٢٠٠٩	استيراد وتصدير وبيع المعدات الإلكترونية والكهربائية، والأجهزة وقطع الغيار الخاصة بها وبيع مواد البناء.

٢ السياسات المحاسبية (تمهـة)

٣.٢ أسس التوحيد (تمهـة)

المحتفظ بها بصورة غير مباشرة من قبل الشركة (تمهـة)

اسم الشركة التابعة	النشاط	الملكية	نسبة الملكية (%)	الملكية	نسبة الملكية (%)	التأسيس	سنة التأسيـس	بلـد التأسيـس
اريـسـكو تـامـكـون جـي فـي شـ.مـ.بـ.	بناء وصيـانـة الفـلـلـ.	١٠٠,٠٠%	%	١٠٠,٠٠%	%	٢٠١٤	٢٠١٦	مـملـكة الـبحـرـين
بانورا انـتـريـورـز شـ.شـ.وـ.	اعـمال النـجـارـةـ وـالـاعـمـالـ الـمـتـعـلـقـةـ بـهـاـ.	١٠٠,٠٠%	%	١٠٠,٠٠%	%	٢٠١٥	٢٠١٥	مـملـكة الـبحـرـين

* تم توحيد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للشركات التابعة كما لو كانت الشركة تمتلك ١٠٠% من هذه الشركات التابعة، حيث يمتلك المساهمين الآخرين أسمهم نيابة عن ولمصلحة ومنفعة المجموعة.

** اريـسـكو تـامـكـون جـي فـي شـ.مـ.بـ. (مـقـلـةـ)

خلال سنة ٢٠١٤ ، دخلت شركة تامكون للمقاولات ش.م.بـ. (مـقـلـةـ) في اتفاقية مشروع مشترك مع شركة الإنماء العقارية ("اريـسـكوـ") لـتأـسيـسـ شـرـكـةـ جـديـدةـ هي اريـسـكوـ تـامـكـونـ جـيـ فـيـ شـ.مـ.بـ. (مـقـلـةـ). وفقـاـ لـشـروـطـ هـذـاـ اـتـفـاقـ فـيـ بـنـاءـ رـأسـ الـمـالـ المـدـفـوعـ للمـشـرـوـعـ المـشـرـكـ هوـ ٢٥٠,٠٠٠ـ دـيـنـارـ بـحـرـيـنيـ مـشـتـملـةـ عـلـىـ ٢٥٠,٠٠٠ـ سـهـمـ بـقـيمـةـ إـسـمـيـةـ قـدـرـهـ دـيـنـارـ بـحـرـيـنيـ لـلـسـهـمـ، وـمـنـ ضـمـنـهـاـ ١٢٥,٠٠٠ـ سـهـمـ أـيـ بـنـسـبـةـ ٥٥ـ%ـ مـمـلـوـكـةـ مـنـ قـبـلـ اـرـيـسـكـوـ وـ ١٢٥,٠٠٠ـ سـهـمـ أـيـ بـنـسـبـةـ ٥٥ـ%ـ مـمـلـوـكـةـ مـنـ قـبـلـ تـامـكـونـ وـفـقـاـ لـفـاصـيـلـ التـسـجـيلـ. وـمـعـ ذـلـكـ، تـمـ دـفـعـ رـأسـ الـمـالـ بـالـكـاـلـمـ مـنـ قـبـلـ تـامـكـونـ. عـلـاـوةـ عـلـىـ ذـلـكـ، عـدـلـ الشـرـكـاءـ فـيـ الـمـشـرـوـعـ الـمـشـرـكـ فـيـمـاـ بـعـدـ شـرـوـطـ هـذـاـ التـرـتـيبـ عـنـ طـرـيقـ التـوـصـلـ إـلـىـ اـنـفـاقـ وـفـيـمـاـ يـلـيـ الـمـسـؤـلـيـاتـ الـرـئـيـسـيـةـ الـمـسـنـدـةـ لـشـرـكـةـ تـامـكـونـ:

١. تقديم التمويل للمشروع بما في ذلك توفير الضمانات والتأمينات الازمة حسبما يكون ذلك مناسباً؛
٢. توفير الإدارة الفنية والإدارية للمشروع؛
٣. مسؤول عن دفع الرواتب والمكافآت بما في ذلك تعويضهم عن أي أمور تتعلق بحقوقهم؛
٤. التعاقد من الباطن والتسيير مع المقاولين من الباطن، بما في ذلك مراقبة واتخاذ الإجراءات التصحيحية فيما يتعلق بالعمل المنجز المتعلق بالأنشطة المتعلقة بالتعاقد عليها من الباطن؛
٥. إنجاز كافة الأنشطة المتعلقة بالمشروع مع جميع الجهات الحكومية والقطاع الخاص ذات الصلة؛
٦. مسؤول عن دفع تكاليف التأمين والضرائب والغرامات المفروضة من قبل أي طرف فيما يتعلق بالمشروع؛
٧. تقديم جميع الضمانات الازمة للمشروع؛
٨. أداء كافة الأنشطة وهو المسئول عن جميع الالتزامات المتعلقة بالمشروع من جميع الجوانب بما في ذلك تسهيل والقضاء على أي مشكلات طوال فترة المشروع وتقديم أيهـاـ أمرـ ضـرـوريـةـ مـنـ تـارـيخـ التـعـاـقـدـ حـتـىـ تـارـيخـ الـانتـهـاءـ وـالـتـسـلـيمـ، منـ دونـ أيـ مشـاكـلـ لـأـصـحـابـ الـمـشـرـوـعـ؛
٩. اريـسـكوـ لهاـ الـحـقـ فيـ إـنـهـاءـ الـاـتـفـاقـ بـارـادـتهاـ وـسـلـطـتهاـ التـقـدـيرـيـةـ الـخـاصـةـ فـقـطـ دونـ أيـ شـرـوطـ /ـ قـيـودـ /ـ مـتـطلـباتـ قـانـونـيـةـ وـدونـ الـحـاجـةـ إـلـىـ الـحـصـولـ عـلـىـ أيـ موـافـقـةـ قـانـونـيـةـ؛
١٠. ملزمـةـ بتـقـديـمـ الـاـتـفـاقـ إـلـىـ أيـ طـرـفـ يـقـومـ بـتـموـيلـ الـمـشـرـوـعـ؛
١١. الموافقة على دفع ١٠,٥ـ%ـ مـنـ قـيـمةـ الـعـقـدـ لـاـرـيـسـكـوـ وـيـتمـ عملـ المـدـفـوعـاتـ عـنـ استـلامـ أيـ دـفـعـةـ مـتـعـلـقـةـ بـالـمـشـرـوـعـ. وـعـلـاـوةـ عـلـىـ ذـلـكـ، سـيـتـمـ أـيـضاـ تـطـبـيقـ النـسـبـةـ عـلـىـ أيـ زـيـادـةـ فـيـ قـيـمةـ الـعـقـدـ الـذـيـ هوـ تعـويـضـ عـنـ خـبـرـةـ وـمـسـاـهـمـاتـ اـرـيـسـكـوـ مـنـ خـلـالـ مـمـثـلـيـاـ؛ـ وـ
١٢. إـلـاءـ مـسـؤـلـيـةـ اـرـيـسـكـوـ مـنـ أـيـ التـزـامـاتـ تـنـعـلـقـ بـهـذـاـ الـمـشـرـوـعـ وـلـاـ تـضـمـنـ أـيـ تـدـعـمـ اـرـيـسـكـوـ فـيـ أـيـ التـزـامـ فـيـمـاـ يـتـعـلـقـ بـعـقـدـ الـمـشـرـوـعـ.

٢ السياسات المحاسبية (تنمية)

٢.٣ أسس التوحيد (تنمية)

تم لاحقاً توقيع اتفاق بتاريخ ١١ نوفمبر ٢٠١٥ بين شركة تامكون للمقاولات واريسبو، والتي تنص بأن الأخير ليس لديه الحق في حصة الموجودات والأرباح لشركة اريسبو تامكون جي في ش.م.ب. (مقالة).

وبالنظر إلى الشروط الرئيسية للترتيب أعلاه وعلى الرغم من شكلها القانوني، تعتبر اريسبو تامكون جي في ش.م.ب. (مقالة) خاضعة للسيطرة بالكامل من قبل تامكون وبالتالي تم توحيدها كشركة تابعة مملوكة بنسبة ١٠٠%.

٣ تدوير العمليات

قد لا يمثل صافي الدخل المرحلي الموحد لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ الحصة النسبية من صافي الربح أو الخسارة السنوية نتيجة لتقلبات الدخل والمصرفات التشغيلية.

٤ نقد وأرصدة لدى بنوك

مدة/قة	مراجعة	
٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	
الف		
دولار أمريكي		
٢١,٠٤٩	٢٣,٥٧١	ودائع قصيرة الأجل (بتاريخ استحقاق أصلية لفترة ٩٠ يوماً أو أقل)
١١,٥٢٦	١٤,٤٨٩	أرصدة الحسابات الجارية لدى بنوك (إيضاح ٤,١)
٤٢	٣٢	نقد في الصندوق
٣٢,٦١٧	٣٨,٠٩٢	مجموع النقد وما في حكمه
٧,٤٤٩	٦٩	ودائع قصيرة الأجل (بتاريخ استحقاق أصلية لأكثر من ٩٠ يوماً)
٤٠,٠٦٦	٣٨,١٦١	مجموع النقد والأرصدة لدى البنوك
		لا تستحق أية أرباح على أرصدة الحسابات الجارية لدى البنوك.

إيضاح ١,٤

تتضمن أرصدة الحسابات الجارية لدى البنوك على أرصدة لدى بنوك بقيمة ٨,٤٩ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٦ : ٧,٩٦ مليون دولار أمريكي) تتعلق بأحدى الشركات التابعة للمجموعة، والتي تم استلامها مقدماً من عميل لبدء أعمال البناء. لا تستحق أرباح على أرصدة الحسابات الجارية لدى البنوك.

٥ ذمم مدينة

مدة/قة	مراجعة	
٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	
الف		
دولار أمريكي		
٣٠,٠٦١	٢٨,٦٦٩	ذمم تجارية مدينة
٢٠,٤٨٤	١٨,٦٥٩	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقه (إيضاح ١٩)
١١,٥٣٦	١٢,٠٥٠	ذمم مدينة أخرى
٥٢١	٥٢١	إيجارات مستحقة القبض
٦٢,٦٠٢	٥٩,٨٩٩	
(٢٤,٣٦٥)	(١٨,٢٣١)	محسوماً منها: مخصص الذمم المدينة المضمحة
٣٨,٢٣٧	٤١,٦٦٨	

إن المبالغ المستحقة من أطراف ذات علاقه هي غير مضمونة، ولا تستحق عليها أرباح ولا يوجد لها شرط سداد محددة.

٥ دعم مدينة (تتمة)

فيما يلي التغير في مخصص الذمم المدينة المضمحة للمجموعة:

متقدمة	مراجعة	
٣١ ديسمبر	٣١ مارس	
٢٠١٦	٢٠١٧	
الف	الف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٢٧,٠٢٣	٢٤,٣٦٥	في ١ يناير
١٣	-	المخصص خلال الفترة / السنة
(٢,٦٥٣)	(٦,١٣٤)	مخصص انتقى الحاجة إليه خلال الفترة / السنة
(١٨)	-	مبالغ مشطوبة خلال الفترة / السنة
٢٤,٣٦٥	١٨,٢٣١	

٦ دعم مدينة من حقوق إيجار استثمارات عقارية

خلال سنة ٢٠١٦، دخلت إحدى شركات المجموعة في عقد إيجار طويل الأجل لتأجير قطعتين من قسمها الصناعية لأطراف أخرى. لقد تم اعتبار إجمالي مبلغ إيجار القسمتين على مدى فترة الإيجار بأنها ذمم بيع مدينة، مخصومة باسعار السوق السائدة ومصنفة بأنها "ذمم مدينة من حقوق إيجار استثمارات عقارية".

٧ استثمارات

متقدمة	مراجعة	
٣١ ديسمبر	٣١ مارس	
٢٠١٦	٢٠١٧	
الف	الف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٢٣,٧٦٩	٢٤,٥٤٩	أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق - غير المسورة ذات صلة بالعقارات
٦,٨٩٢	٦,٨٩٢	أخرى
٢٠,٦٦١	٣١,٤٤١	
(١١,٦٧٨)	(١١,٦٧٨)	محسوماً منها: مخصص الإضمحلال
١٨,٨٩٣	١٩,٧٦٣	

تضمن استثمارات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال استثمارات في شركات غير مدرجة والتي لا يتم تداول أسهمها في الأسواق النشطة. تمثل الاستثمارات بصورة أساسية استثمارات في شركات موجودة في دول مجلس التعاون الخليجي. يتم الاحتفاظ بالاستثمارات بالتكلفة بعد حسم مخصص الإضمحلال نتيجة لطبيعة تدفقاتها النقدية المستقبلية التي لا يمكن التنبؤ بها وذلك لعدم إيجاد طرق أخرى مناسبة لاستحقة قيمها العادلة بموثوقية.

لا توجد استثمارات مسجلة مرهونة كضمان مقابل التسهيلات التمويلية التي تم الحصول عليها (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: لا شيء).

٨ استثمارات في مشاريع مشتركة وشركات زميلة

متقدمة	مراجعة	
٣١ ديسمبر	٣١ مارس	
٢٠١٦	٢٠١٧	
الف	الف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٩١,٦٩٢	٩١,٦٢٩	في ١ يناير
٢٣٨	-	افتئاءات خلال الفترة / السنة
(٣٠١)	٣٥	صافي حصة الشركة في الدخل / (الخسار) خلال الفترة / السنة
٩١,٦٢٩	٩١,٦٦٤	

٩ استثمارات عقارية

مدة/ة	مراجعة
٣١ ديسمبر	٣١ مارس
٢٠١٦	٢٠١٧
الف	الف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٥٤,٨١٧	٤١,٥٦٤
٣,١٥٤	٢,٨٦٥
١,٤٠٣	٧٧٢
(١٧,٨١٠)	(٣,٨٨٣)
<hr/> ٤١,٥٦٤	<hr/> ٤١,٣١٨

في ١ يناير
مشتريات خلال الفترة / السنة
مكاسب من بيع استثمارات عقارية
استبعادات خلال الفترة / السنة

١٠ ممتلكات وآلات ومعدات

المجموع	أعمال رأسمالية	مركمات	أجهزة وبرامج	مكائن ومعدات	مباني على اراضي مستأجرة	التكلفة
الف	قيد التنفيذ	الف	الحاسب الآلي	واثاث وتركيبات	الف	في ١ يناير ٢٠١٧
الف	الف	الف	الف	الف	الف	إضافات
٥٩٩	٤,١٧٧	٢,٢٣٥	١,٤٥٨	٩,٦٥٧	٧,٩٠٥	<hr/> ٢٠١٧ مارس
-	(٤,١٧٧)	-	-	-	٤,١٧٧	تحويلات
٥٩٩	-	-	٧	٥٧٥	١٧	إضافات
<hr/> ٢٦,٠٣١	<hr/> -	<hr/> ٢,٢٣٥	<hr/> ١,٤٦٥	<hr/> ١٠,٢٢٢	<hr/> ١٢,٠٩٩	<hr/> ٢٠١٧ مارس
<hr/> ٩,٣٤٢	<hr/> -	<hr/> ١,٢٨٠	<hr/> ١,٢٦٧	<hr/> ٥,٦٨٣	<hr/> ١,١١٢	<hr/> الاستهلاك المترافق
٤٠٠	-	٦٤	٢٦	٢٠٥	١٠٥	في ١ يناير ٢٠١٧
-	-	-	-	-	-	المخصص
<hr/> ٩,٧٤٢	<hr/> -	<hr/> ١,٣٤٤	<hr/> ١,٢٩٣	<hr/> ٥,٨٨٨	<hr/> ١,٢١٧	<hr/> ٢٠١٧ مارس
<hr/> ١٦,٢٨٩	<hr/> -	<hr/> ٨٩١	<hr/> ١٧٢	<hr/> ٤,٣٤٤	<hr/> ١٠,٨٨٢	<hr/> صافي القيمة الدفترية:
<hr/> ١٦,٠٩٠	<hr/> ٤,١٧٧	<hr/> ٩٥٥	<hr/> ١٩١	<hr/> ٣,٩٧٤	<hr/> ٦,٧٩٣	<hr/> ٢٠١٦ ديسمبر

فيما يلي الاستهلاك المحاسب على الممتلكات والآلات والمعدات في القائمة المرحلية الموحدة للدخل:

مراجعة
للثلاثة أشهر المنتهية
في ٣١ مارس
٢٠١٦
الف
دولار أمريكي
٣٤٠
٨٥
<hr/> ٤٢٥
<hr/> ٤٠٠

الاستهلاك المحاسب على تكاليف العقد
الاستهلاك المحاسب على المصروفات

١١ موجودات أخرى

مدة/ة	مراجعة
٣١ ديسمبر	٣١ مارس
٢٠١٦	٢٠١٧
الف	الف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٦,٢٤٩	٦,٧٤٠
٧٩١	٥٩١
<hr/> ٧,٠٤٠	<hr/> ٧,٣٣١

مبالغ مدفوعة مقدماً للمقاولين
مبالغ مدفوعة مقدماً

١٢ ذمم دائنة

مدة	مراجعة	مدة	مراجعة
٣١ ديسمبر	٣١ مارس	٢٠١٦	٢٠١٧
ألف	ألف	دولار أمريكي	دولار أمريكي
٥٠,١٠٥	٥٠,١٠٥		إيجار عقد التأجير المستحق الدفع (إيضاح ١,١٢)
٢٣,٤٥٦	٢٠,٢٢٣		مبالغ مدفوعة مقدماً من العميل لعقود المقاولات
١٥,٥٠١	٢٢,٥١٠		مستحقات وذمم دائنة أخرى
٨,٧٣٩	٨,٧٣٩		مخصص القضايا القانونية القائمة
٧,٣٠٨	٥,٩٨٢		ذمم تجارية دائنة
٣,٠٦٨	٣,٤١٠		مبالغ محتجزة مستحقة الدفع
١٤٦	٩		مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة (إيضاح ٢,١٢ و ١٩)
١٠٨,٣٢٣	١١٠,٩٧٨		

إيضاح ١,١٢
دخلت المجموعة في عقد إيجار طويل الأجل مع وزارة الصناعة والتجارة والسياحة في ديسمبر ٢٠٠٥، إن العقد نافذ اعتباراً من مايو ٢٠٠٦ ولمدة ٥٠ سنة.

وفقاً لبنود الاتفاقية مع وزارة التجارة والصناعة والسياحة، من تاريخ التوقيع على الاتفاقية، لا يستحق دفع إيجار للستين الأوليين من الفترة المشمولة في عقد الإيجار، من سنة ٢٠٠٦ إلى سنة ٢٠٠٧. إن إيجار عقد التأجير مستحق الدفع، للفترة (من سنة ٢٠٠٨ إلى سنة ٢٠٢٥)، وقد تم مقاييسنها مقابل النفقات التي تحملتها المجموعة لاستصلاح الأرض المستأجرة. وبعد ذلك، تلتزم المجموعة بدفع إيجار عقد التأجير على مدى ثلاثين سنة (من سنة ٢٠٢٦ إلى سنة ٢٠٥٦).

إيضاح ٢,١٢
إن المبالغ المستحقة لأطراف ذات العلاقة هي غير مضمونة ولا تستحق عليها أرباح ولا يوجد لها شروط سداد محددة معتمدة من قبل إدارة المجموعة.

١٣ تمويل من بنك

مدة	مراجعة	مدة	مراجعة
٣١ ديسمبر	٣١ مارس	٢٠١٦	٢٠١٧
ألف	ألف	دولار أمريكي	دولار أمريكي
١٦,٤٠٨	١٥,٥٣٩		تمويل سلع المراحلة
١٠٨,٣٢٣	١١٠,٩٧٨		

حصلت المجموعة على تمويل من بنك لغرض اقتناص استثمارات وشراء عقارات وتلبية متطلبات رأس المال العامل. تحمل هذه المطلوبات معدلات أرباح السوق ويتم سدادها وفقاً لشروط السداد المتفق عليها مع البنك المعنى.

١٤ دخل من استثمارات عقارية

مراجعة		مراجعة	
للثلاثة أشهر المنتهية			
في ٣١ مارس			
٢٠١٦	٢٠١٧		مكسب محقق من بيع استثمارات عقارية
ألف	ألف		دخل إيجار
دولار أمريكي	دولار أمريكي		
٩٩٢	٧٧٢		
٣٦٧	٣٦٩		
١,٣٥٩	١,١٤١		

١٥ دخل آخر

مراجعة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٩٥	١١٢	ربح من ودائع قصيرة الأجل
٦١٣	١١١	خدمات المياه والكهرباء
٦٩	-	استرجاع مصروفات مستحقة لمخصص القضايا القانونية القائمة
٣٧	٩٨	أخرى
٨١٤	٣٢١	

١٦ استردادات من الذمم المدينة المضمحة

قامت المجموعة خلال سنة ٢٠١٧ بتحصيل بمبلغ وقدره ٣,٩١٦ ألف دولار أمريكي وهو ما يمثل تسوية نهائية مقابل الذمم المدينة المستحقة من أحد أطرافها ذات العلاقة، وبالتالي، تم استرجاع مبلغ المخصص المعنـي.

علاوة على ذلك، قامت المجموعة باسترجاع مبلغ وقدره ٢,٢١٨ ألف دولار أمريكي نتيجة لتسوية النهائية فيما يتعلق بالذمم المدينة القائمة المستحقة من طرف آخر.

١٧ أرباح أسهم مدفوعة

بعد الحصول على موافق المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد بتاريخ ٥ مارس ٢٠١٧، تم دفع أرباح أسهم نقدية بواقع ٢,٨٠ سنتات أمريكية للسهم بإجمالي ٧,٩٧٧ ألف دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: لا شيء).

١٨ النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح

يتم احتساب مبالغ النصيب الأساسي والمخفض للسهم من الأرباح بقسمة صافي الدخل للفترة العائد إلى حقوق حاملي أسهم الشركة الأم على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة كما يلي:

مراجعة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٦	٢٠١٧	
٣,٢٠٥	٨,١٨٤	الدخل العائد إلى حقوق مساهمي الشركة الأم للفترة - ألف دولار أمريكي
٢٨٤,٨٨٣	٢٨٤,٨٨٣	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة في بداية ونهاية الفترة - بالألاف
١,١٣	٢,٨٧	الربح الموزع للسهم - سنتات أمريكية

لا توجد لدى الشركة أية أسهم عادية قد تكون عرضة للتخصيص، وبالتالي فإن الأرباح للسهم المخفض مماثل للأرباح للسهم الأساسي.

١٩ أرصدة ومعاملات مع أطراف ذات العلاقة

تتألف الأطراف ذات العلاقة من المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس إدارة المجموعة والشركات المملوكة لهم أو المسيطر عليها أو ذو نفوذ مؤثر من قبلهم والشركات الحليفـة نتيجة المساهمة المشتركة مع تلك للمجموعة وأعضاء هيئة الرقابة الشرعية ومدققي الحسابات الخارجيين.

١٩
 فيمايلي أرصدة أطراف ذات العلاقة المنضمة في القائم المالي المرحلية الموحدة المختصرة:

موظفي الإدارة	موظفي الرئاسة/ هيئة الرقابة الشرعية	شركات زميلة ومشروع مشترك	أنطاب أخرى ذات علاقة	المجموع	النهاية	موظفي الإدارة	موظفي الرئاسة/ هيئة الرقابة الشرعية	شركات زميلة ومشروع مشترك	أنطاب أخرى ذات علاقة	المجموع	النهاية
٢٤٣٣٦٣٩	٢٠٠٠٩	-	٢٠٠٠٩	٤٣٢٣٤٢	٤٣٢٣٤٢	٢٤٤٢٣٦٣٩	٢٠٠٠٩	-	٢٠٠٠٩	٤٣٢٣٤٢	٤٣٢٣٤٢
٢٤١	٢٤١	-	٢٤١	٤٣٢٣٤٢	٤٣٢٣٤٢	٢٤١	٢٤١	-	٢٤١	٤٣٢٣٤٢	٤٣٢٣٤٢
٢٠٠٠١٧	٢٠٠٠١٧	-	٢٠٠٠١٧	٤٣٢٣٤٢	٤٣٢٣٤٢	٢٠٠٠١٧	٢٠٠٠١٧	-	٢٠٠٠١٧	٤٣٢٣٤٢	٤٣٢٣٤٢
٢٠٠٠١٧	٢٠٠٠١٧	-	٢٠٠٠١٧	٤٣٢٣٤٢	٤٣٢٣٤٢	٢٠٠٠١٧	٢٠٠٠١٧	-	٢٠٠٠١٧	٤٣٢٣٤٢	٤٣٢٣٤٢

فيمالي أرصدة أطراف ذات العلاقة المنضمة في القائم المالي المرحلية الموحدة المختصرة:

موظفي الإدارة	موظفي الرئاسة/ هيئة الرقابة الشرعية	شركات زميلة ومشروع مشترك	أنطاب أخرى ذات علاقة	المجموع	النهاية	موظفي الإدارة	موظفي الرئاسة/ هيئة الرقابة الشرعية	شركات زميلة ومشروع مشترك	أنطاب أخرى ذات علاقة	المجموع	النهاية
٦٦٦	٦٦٦	-	٦٦٦	٤٣٢٣٤٢	٤٣٢٣٤٢	٦٦٦	٦٦٦	-	٦٦٦	٤٣٢٣٤٢	٤٣٢٣٤٢
٥٤٥	٥٤٥	-	٥٤٥	٤٣٢٣٤٢	٤٣٢٣٤٢	٥٤٥	٥٤٥	-	٥٤٥	٤٣٢٣٤٢	٤٣٢٣٤٢
٤٤٤	٤٤٤	-	٤٤٤	٤٣٢٣٤٢	٤٣٢٣٤٢	٤٤٤	٤٤٤	-	٤٤٤	٤٣٢٣٤٢	٤٣٢٣٤٢
٣٦٦	٣٦٦	-	٣٦٦	٤٣٢٣٤٢	٤٣٢٣٤٢	٣٦٦	٣٦٦	-	٣٦٦	٤٣٢٣٤٢	٤٣٢٣٤٢
(٩)	(٩)	-	(٩)	٤٣٢٣٤٢	٤٣٢٣٤٢	(٩)	(٩)	-	(٩)	٤٣٢٣٤٢	٤٣٢٣٤٢
(٤٥)	(٤٥)	-	(٤٥)	٤٣٢٣٤٢	٤٣٢٣٤٢	(٤٥)	(٤٥)	-	(٤٥)	٤٣٢٣٤٢	٤٣٢٣٤٢
(١١٨)	(١١٨)	-	(١١٨)	٤٣٢٣٤٢	٤٣٢٣٤٢	(١١٨)	(١١٨)	-	(١١٨)	٤٣٢٣٤٢	٤٣٢٣٤٢
٧٢٠	٧٢٠	-	٧٢٠	٤٣٢٣٤٢	٤٣٢٣٤٢	٧٢٠	٧٢٠	-	٧٢٠	٤٣٢٣٤٢	٤٣٢٣٤٢
٩٤	٩٤	-	٩٤	٤٣٢٣٤٢	٤٣٢٣٤٢	٩٤	٩٤	-	٩٤	٤٣٢٣٤٢	٤٣٢٣٤٢
٤٤	٤٤	-	٤٤	٤٣٢٣٤٢	٤٣٢٣٤٢	٤٤	٤٤	-	٤٤	٤٣٢٣٤٢	٤٣٢٣٤٢

٦

المصروفات
تكاليف الموظفين
مصاريف ذات مسؤولية وإدارية

استورادات من النظم المدنية المنضمة (إيجاب ٦)

١٩ أرصدة ومعاملات أطراف ذات العلاقة (نهاية)

فيما يلي تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين:

مراجعة لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس				رواتب ومزايا أخرى	
٢٠١٦	٢٠١٧	الف	الف	dollar أمريكي	dollar أمريكي
٣٢٠	٦١٥				

٢٠ معلومات قطاعات الأعمال

تم عرض معلومات القطاع فيما يتعلق بقطاعات أعمال المجموعة. إن قطاعات الأعمال هي مجموعة من الموجودات والعمليات المستخدمة في تقديم المنتجات أو الخدمات التي تخضع لمخاطر وعوائد مختلفة عن تلك التي في قطاعات الأعمال الأخرى. لأغراض الإدارية، تم تقسيم المجموعة إلى أربعة قطاعات أعمال.

إن السياسات المحاسبية لقطاعات الأعمال هي نفسها التي تم اتباعها في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة للمجموعة كما هو موضح في إيضاح ٢. يتم إجراء المعاملات فيما بين القطاعات بأسعار السوق التقديرية دون شروط تفضيلية.

(أ) تم الإفصاح عن معلومات القطاع المتعلقة بالقائمة المرحلية الموحدة للدخل على النحو التالي:

٣١ مارس ٢٠١٧ - مراجعة						
المجموع	الاستبعادات	خدمات إدارة الممتلكات والمرافق	التطوير وبيع قطع الأراضي الصناعية	عقود المقاولات ذات الصلة	خدمات الاستثمار	صافي الإيرادات من العملاء الخارجيين
٤,٣٠٩	-	٦٧	٣٦٣	٢,٩٢٨	٩٥١	المعاملات فيما بين القطاعات
-	(٢)	٢	-	-	-	حصة المجموعة من (خسارة) / ربح استثمارات في مشروع مشترك وشركات زميلة
٣٥	-	-	١٤٥	-	(١١٠)	دخل آخر
٣٢١	-	٦	٢٤١	٢٢	٥٢	
٤,٦٦٥	(٢)	٧٥	٧٤٩	٢,٩٥٠	٨٩٣	مجموع الإيرادات
٨,١٧٩	١٥	٤٣	٦,٧٧٨	١,٩٨٩	(٦٤٦)	(خسارة) / ربح القطاع

٢٠ معلومات قطاعات الأعمال (تممة)

٣١ مارس ٢٠١٦ - مراجعة

		ال التطوير وبيع							
		خدمات إدارة	قطع	الأراضي الصناعية	عقود المقاولات	خدمات ذات الصلة	الاستثمار		
المجموع	الاستبعادات	الف	الف	الف	الف	الف	الف	خدمات	خدمات
الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	خدمات	خدمات
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	أميركي	أميركي
أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي
٣,٥٣٧	-	٣٥	٨٤٠	١,٥١٨	١,١٤٤			صافي الإيرادات من العملاء	
٨٦٨	-	-	-	-	٨٦٨			الخارجيين	
(١٤٥)	-	-	٥٠	-	(١٩٥)			دخل من الاستثمارات	
٨١٤	-	٦٩	٦٩٠	٢٤	٣١			حصة المجموعة من (خسارة) /	
٥,٠٧٤	-	١٠٤	١,٥٨٠	١,٥٤٢	١,٨٤٨			ربح استثمار في مشاريع	
٣,٢٠١	-	٧٠	١,٤٢٢	٩٧٦	٧٣٣			مشتركة وشركات زميلة	
								دخل آخر	
								مجموع الإيرادات	
								ربح القطاع	

(ب) تم الإفصاح عن معلومات القطاع المتعلقة بالقائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي كما في ٣١ مارس ٢٠١٧ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ على النحو التالي:

٣١ مارس ٢٠١٧ - مراجعة

		ال التطوير وبيع							
		خدمات إدارة	بيع قطع	الأراضي الصناعية	عقود المقاولات	خدمات ذات الصلة	الاستثمار		
المجموع	الاستبعادات	الف	الف	الف	الف	الف	الف	خدمات	خدمات
الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	خدمات	خدمات
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	أمريكي	أمريكي
أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي
٢٦٥,٤٦٩	(١٣٩,٦١٥)	١,٥٠٩	٦٨,٤٩٨	٧٢,٨١٥	٢٦٢,٢٦٢			موجودات القطاع	
١٢٦,٥١٧	(٢٨,٧٧٠)	٣٥	٥٥,٩٤٠	٤٣,٦٨٥	٥٥,٦٢٧			مطلوبات القطاع	

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ - مدققة

		ال التطوير وبيع							
		خدمات إدارة	قطع	الأراضي الصناعية	عقود المقاولات	خدمات ذات الصلة	الاستثمار		
المجموع	الاستبعادات	الف	الف	الف	الف	الف	الف	خدمات	خدمات
الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	خدمات	خدمات
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	أمريكي	أمريكي
أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي
٢٦٢,٨٥٥	(١١٧,١١٨)	١,٤٦٦	٦٠,٩٧٣	٧١,٢٨٦	٢٤٦,٢٤٨			موجودات القطاع	
١٢٤,٧٣١	(٢٠,٧٦٨)	٣٤	٥٥,١٩٣	٤٠,٧٧٤	٤٩,٤٩٨			مطلوبات القطاع	

٢١ التزامات محتملة وارتباطات

تتحمل المجموعة الالتزامات التالية المتعلقة بالتسهيلات الائتمانية:

مدقة	مراجعة	ضمانات
٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٢٧,٥٧٨	٢٦,٣٨٨	
=====	=====	

تتحمل المجموعة ارتباطات عقود التأجير التشغيلية التالية:

مدقة	مراجعة	الحد الأدنى لمدفوعات عقود التأجير المستقبلية:
٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	خلال سنة واحدة
ألف	ألف	بعد سنة ولكن ليس أكثر من خمس سنوات
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٤٨٢	٥٣٠	
٩٣٣	٨٧٦	
١,٤١٥	١,٤٠٦	
=====	=====	

٢٢ موجودات الأمانة

لا يتم تضمين الموجودات المدارة نيابةً عن العملاء، والتي لا تمتلك المجموعة فيها حق ملكية قانوني في القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي. كما في ٣١ مارس ٢٠١٧، بلغ إجمالي القيمة الدفترية لهذه الموجودات ١٨٨ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ١٨٩ مليون دولار أمريكي).

٢٣ أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لكي تتناسب مع العرض المطبق للفترة الحالية. إن إعادة التصنيف هذا لم يؤثر على صافي الدخل / (الخسارة) أو مجموع الموجودات أو مجموع المطلوبات أو حقوق الملك المسجلة مسبقاً.